

No: 1599/c.7/V.

Lampiran : --

H a l : Uang sumbangan jang diberikan
oleh Pemerintah untuk memper-
baiki Mesdjid/Langgar.-

Djakarta , 24 December 1952.-

Kepada Jth: Sdr.2 Kepala2 :

1. Kepala Kantor Urusan Agama Prop.
Seluruh Indonesia.
2. Kantor Urusan Agama Kotapradja
Djakarta Raja.
3. Kantor Urusan Agama Daerah Isti-
mewa Jogjakarta.
4. Kantor Urusan Agama Daerah Atjeh.

=====

" M A K L U M A T "

Assalamu'alaikum w.w.

Bersama ini kami permaklumkan dengan hormat, bñh-
wa kepada Kementerian Agama/Djawatan Urusan Agama seringkali
disampaikan surat2 permohonan bantuan jang untuk memperbaiki
tempat2 ibadah (Mesdjid/Langgar) baik setjara langsung mau-
pun tidak.

Diantara sekian banjak permohonan itu tidak sedi-
kit jang kurang tjukup atau sama sekali tidak mempunjai sja-
rat-sjaratnja untuk mendapatkan bantuan uang tsb.

Berhubung dengan itu kami perlu memaklumkan se-
kali lagi tentang uang sumbangan jang diberikan oleh Pemerin-
tah (Kementerian Agama i.c. Djawatan Urusan Agama), walaupun
telah kami djelaskan dengan surat Maklumat Djawatan Urusan
Agama tgl.5 Djuli 1952 No.861/c.7/V dan dengan surat edaran
tgl.17 Mei 1951 No.151/c.7/V.

Maka, untuk menghilangkan salah faham dan kekura-
ngan pengertian itu, dengan ini kami njatakan :

I. Mendirikan Mesdjid baru dan jang bukan rusak karena pepe-
rangan.

Pada dasarnya untuk mendirikan Mesdjid/Langgar baru dan
jang bukan rusak karena peperangan, Kementerian Agama i.c.
Djawatan Urusan Agama tidak menjediakan uang, sumbangan,
akan tetapi menjediakan sumbangan moreel :

- a. Memberikan petunjuk ;
- b. Membantu mendapatkan idzin pemungutan derma2
dan lain2 sbg;
- c. Membantu supaya dapat membeli bahan2 pemba-
ngunan (kayu, semen dll) dengan harga Peme-
rintah.

II. Mendirikan kembali Mesdjid2/Langgar2 jang rusak akibat
revolusi/peperangan.

Sebagai kebidjaksanaan dan tanda penghargaan Pemerintah
atas tempat2 ibadah (Mesdjid/Langgar) jang rusak disebab-
kan revolusi/peperangan, Pemerintah (Kementerian Agama ic.
Djawatan Urusan Agama), menjediakan uang jang akan diberi-
kan kepada Panitia Pembangunan kembali Mesdjid2/Langgar2
itu.

Harus pula mengerti, bahwa sokongan Pemerintah itu
hanja merupakan ~~seeb~~ stoot-kapitaal dan pula bersifat se-
mentara, pula harus sanggup menjelesaikan pembangunannja
dengan tenaga masyarakat.

Sjarat2 jang harus dipenuhi untuk mendapatkan sumba-
ngan itu ialah sebagai berikut :

- a. Telah terbentuk sebuah Panitia jang bertanggung djawal
perbaikan Mesdjid/Langgar itu.

Memadjukan.....

✗ Didalam hal ini adalah mendjadi tanggungan dan kewa-
djiban Ummat Islam sendiri. jang harus ~~diik~~ dipikul
bencana gara dengan dijalan bersejarah negeri

2. Kantor Urusan Agama Kotapradja Djakarta Raja.
3. Kantor Urusan Agama Daerah Isti-mewa Jogjakarta.
4. Kantor Urusan Agama Daerah Atjeh.

=====

" M A K L U M A T "

Assalamu'alaikum w.w.

Bersama ini kami permaklumkan dengan hormat, bñh wa kepada Kementerian Agama/Djawatan Urusan Agama seringkali disampaikan surat2 permohonan bantuan jang untuk memperbaiki tempat2 ibadah (Mesdjid/Langgar) baik setjara langsung maupun tidak.

Diantara sekian banjak permohonan itu tidak sedi kit jang kurang tjukup atau sama sekali tidak mempunyai sja-rat-sjaratnja untyk mendapatkan bantuan uang tsb.

Berhubung dengan itu kami perlu memaklumkan se-kali lagi tentang uang sumbangan jang diberikan oleh Pemerintah (Kementerian Agama i.c. Djawatan Urusan Agama), walaupun telah kami djelaskan dengan surat Maklumat Djawatan Urusan Agama tgl.5 Djuli 1952 No.861/c.7/V dan dengan surat edaran tgl.17 Mei 1951 No.151/c.7/V.

Maka, untuk menghilangkan salah faham dan kekurangan pengertian itu, dengan ini kami njatakan :

I. Mendirikan Mesdjid baru dan jang bukan rusak karena peperangan.

Pada dasarnya untuk mendirikan Mesdjid/Langgar baru dan jang bukan rusak karena peperangan, Kementerian Agama i.c. Djawatan Urusan Agama tidak menjediakan uang, sumbangan, akan tetapi menjediakan sumbangan moreel :

- a. Memberikan petunjuk ;
- b. Membantu mendapatkan idzin pemungutan derma2 dan lain2 sbg;
- c. Membantu supaya dapat membeli bahan2 pembangun (kayu, semen dll) dengan harga Pemerintah.

II. Mendirikan kembali Mesdjid2/Langgar2 jang rusak akibat revolusi/peperangan.

Sebagai kebidjaksanaan dan tanda penghargaan Pemerintah atas tempat2 ibadah (Mesdjid/Langgar) jang rusak disebabkan revolusi/peperangan, Pemerintah (Kementerian Agama i.c. Djawatan Urusan Agama), menjediakan uang jang akan diberikan kepada Panitia Pembangunan kembali Mesdjid2/Langgar2 itu.

Harus pula mengerti, bahwa sokongan Pemerintah itu hanya merupakan ~~sest~~ stoot-kapitaal dan pula bersifat sementara, pula harus sanggup menyelesaikan pembangunannja dengan tenaga masjarakat.

Sjarat2 jang harus dipenuhi untuk mendapatkan sumbangan itu ialah sebagai berikut :

- a. Telah terbentuk sebuah Panitia jang bertanggung djawab perbaikan Mesdjid/Langgar itu.

Memadjukan.....

✓ Didalam hal ini adalah mendjadi tanggungan dan kewadajiban Ummat Islam sendiri. jang harus ~~diipk~~ dipikul bersama-sama dengan djalan bergotong-rojong.

- b. Memadjukan begroting (rentjana) perbaikan jang diperbuat, disjahkan oleh Djawatan Pekerdjaan Umum ditempat jang terdekat dan diperlengkapi dengan gambar2 pembangunan.

- c. Surat2 permintaan rangkap 4 (empat) harus diketahui dan disetjdjui serendah-rendahnja oleh sdr. Kepala Kantor Urusan Agama Ketjamatan atau/dan Kabupaten, djuga

(2)

- oleh Pamong-Pradja (Kepala Ketjamatan).
- d. Pengiriman surat2 permintaan harus melalui Kantor Urusan Agama Kabupaten/Kantor Koordinator Urusan Agama Daerah untuk diteruskan ke djawatan atasan dan diberi pertimbangan selandjutnja.

Demikianlah maklumat dan penerangan kami tentang sumbangan Pemerintah (Kementerian Agama i.c. Djawatan Urusan Agama) kepada Mesdjid2/Langgar2, dan semoga mendjadi terang dan djelas adanja.

Harap maklumat ini saudara sampaikan kepada instansi-instansi didalam lingkungan daerah saudara, agar dimaklumi dan perhatian.-

D e m i k i a n l a h . -

W a s s a l a m

a.n. KEPALA DJAWATAN URUSAN AGAMA.

KEPALA BAHAGIAN KEMESDJIDAN.

ttd. H.D.AMINY.

Tembusan untuk :

1. Kantor Pusat Kementerian Agama R.I.
2. Kantor Pusat Djawatan Penerangan Agama di Djakarta (untuk dimaklumkan) kepada organisasi2 Ummat Islam.-

Jang menurun Pegawei Djaura
Bhg. C.

ttd. Soeharto

P e n u r u n k e II,
s.d.t.o.

M a r z u k i.

Untuk salinan jang serupa bunjinja.

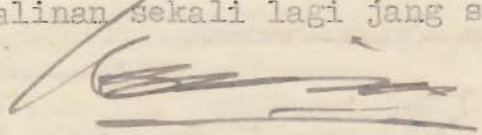
Pegawei KUAP Atjeh.

Perakit Tata-Usaha.

s.d.t.o.

M . A d n a n

Untuk salinan sekali lagi jang serupa,


(M. Hoesin).